

URBANISTICA

Rivista semestrale
dell'Istituto Nazionale di Urbanistica
numero 118 giugno 2002

Anno LV

La numerazione storica prende avvio dalla registrazione del Tribunale di Torino nel 1949.
La serie corrente riprende con il n. 1 registrato presso il Tribunale di Roma nel 1997

Direttore responsabile: il presidente dell'Inu

Direttore: Dino Borri

Vicedirettori: Angela Barbanente, Fausto Curti

Consiglio direttivo nazionale dell'Inu, comitato scientifico: P.M. Alemagna, P. Avarello, A. Barbanente, C.A. Barbieri, F. Begliomini, A. Bianchi, G. Campo, G. Campos Venuti, B. Dolcetta, F. Curti, S. Fabbro, A. Fassone, C. Ferrari, F. Forrer, L. Garassino, M. Giuliani, F. Mangoni, S. Mariotti, S. Mininanni, S. Moglie, P. Morello, G. Mura, G. Nigro, C. Nucci, F. Pagano, G. Pagliettini, E. Piroddi, P. Properzi, P. Ricci, P. Romaniello, F. Sbeti, O. Segnalini, S. Stanghellini, M. Talia, S. Viviani, Comune di Firenze, Provincia di Bologna, Regione Piemonte

Redazione: Bertrando Bonfantini, Adele Celino, Grazia Concilio, Marina La Palombara, Marco Mareggi, Germana Minesi, Aldo Persi
e-mail: gerald@micronet.it

Corrispondenti regionali: Piemonte-Valle d'Aosta: S. Saccomani; Lombardia: L. Imberti; Veneto: F. Sbeti; Alto Adige: B. Zannin; Trentino: S. Boato; Friuli Venezia Giulia: L. Comandini; Liguria: R. Bobbio; Emilia-Romagna: S. Vecchietti; Toscana: S. Viviani; Marche: G. Rosellini; Umbria: D. Zurli; Lazio: L. Contardi; Abruzzo: M. Palladini; Campania: P. Bottaro; Puglia: F. Selicato; Basilicata: P. Pontrandolfi; Calabria: C. Falanca; Sicilia: D. Costantino; Sardegna: A. Casu

Editing, composizione e impaginazione:
Germana Minesi

Progetto grafico: Valeria Bucchetti
Supervisione: Giovanni Anceschi

Direzione e amministrazione Inu Edizioni Srl:
piazza Farnese 44, 00186 Roma
tel. 06/68134341-68195562, fax 06/68214773
e-mail: inued@tin.it - inuprom@tin.it
Iscrizione Tribunale di Roma n. 3563/1995
Cciaa di Roma n. 814190

Consiglio di amministrazione:

Presidente: Gianfranco Pagliettini

Consiglieri: Umberto Frank (consigliere delegato)

Antonio Pietro Latini, Patrizia Lombardi, Ezio Micelli,

Servizio abbonamenti: Monica Belli

Segreteria centrale, promozioni editoriali:

Cristina Buttinelli

Registrazione presso il Tribunale di Roma n. 126 del 7/3/1997

Registrazione serie storica presso il Tribunale di Torino n. 468 del 5/7/1949

Spedizione in abb. postale comma 26 art. 2 l. 549/1995, Mazza di Rho (Mi)

Fotolito: Pluscolor, via Rovigno 11, 20127 Milano

Stampa: Grafiche Milani, via Marconi 17/19, 20090 Segrate (Mi)

Prezzo di una copia: Italia € 34,50; Estero € 69,00;

Abbonamento € 54,00; Estero € 108,00;

Pagamento con versamento sul c/c postale n.

16286007 intestato a Inu Edizioni srl, piazza Farnese

44, Roma, o carte di credito del circuito CartaSI,

Visa, MasterCard

La riproduzione degli articoli è ammessa con obbligo di citazione della fonte

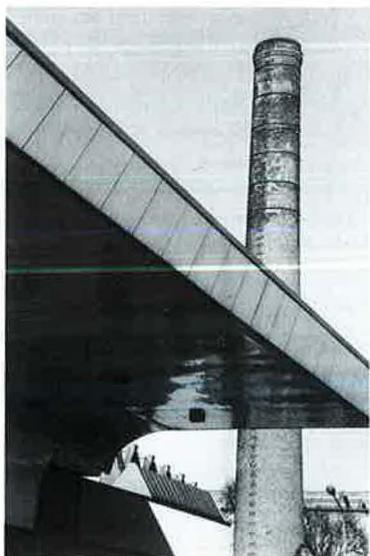
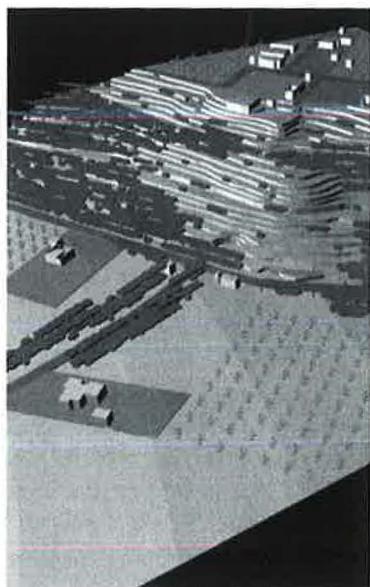
In copertina: Impianti siderurgici a Taranto (foto Pio Meledandri)

Finito di stampare il 20 giugno 2002

Urbanistica fruisce dei contributi di Cnr e Ministero per i beni culturali e ambientali



Associato all'Unione
stampa periodica italiana



Sommario

3 **Altruismo ed egoismo nelle dispute ambientali**, *Dino Borri*

Problemi, politiche, ricerche

5 **Il sogno di Rousseau: natura e artificio**, *John Friedmann*

13 **Dalla good governance all'urban governance.**

Il percorso urbano della Banca mondiale, *Marcello Balbo*

Progetti e realizzazioni

20 **Il progetto Bequest per uno sviluppo urbano sostenibile**,
a cura di Patrizia Lombardi

22 **Progetto Bequest: metodologia e quadro di riferimento per lo sviluppo urbano sostenibile**, *Patrizia Lombardi, Steve Curwell*

28 **Valutazione della sostenibilità urbana: una verifica delle tecniche disponibili**, *Mark Deakin, Gordon Mitchell, Patrizia Lombardi*

30 **Linee guida per l'utilizzo del toolkit del Bequest**, *Paolo Rosasco*

34 **Casi studio a livello urbano e territoriale**,
Tecla Mambelli, Sakari Gronlund, Sami Yli-Karjanmaa

38 **La comunicazione elettronica nel progetto Bequest: una valutazione**, *Andy Hamilton, Ian Cooper, Vincenzo Bentivegna*

43 **La valutazione nella pianificazione: il network Bequest e il contributo del toolkit**, *Stefano Stanghellini*

63 **Città e impianti industriali**, *a cura di Scira Menoni*

63 **Premessa**, *Scira Menoni*

65 **Aree industriali e centri urbani: compatibilità, criticità, sicurezza e salute pubblica**, *Scira Menoni*

70 **I fattori umani nella complessa interfaccia tra l'interno e l'esterno dell'impianto**, *Simone Colombo*

72 **La Direttiva Seveso II e il suo recepimento nell'ordinamento legislativo italiano**, *Antonio Pugliano*

74 **La progettazione dei piani di emergenza esterni**, *Sara Lodrini*

77 **Il controllo dell'urbanizzazione nelle aree a rischio: esperienze europee**, *Agata Spaziantè, Maria Teresa Gabardi*

84 **Aspetti sociali, comunicativi e urbanistici del rischio chimico in area urbana**, *Simona Caragliano*

94 **La riqualificazione dei comparti urbani a elevato degrado. Il caso di Sarajevo**, *Nataša Avlijaš, Nicola Costantino*

103 **Ecologia ecologie ecologismi**, *a cura di Mariavaleria Mininni*

104 **Può l'ecologia aiutare a costruire il paesaggio?**

Mariavaleria Mininni

111 **Paesaggi lenti, quasi a rischio di estinzione**,

Mariavaleria Mininni, Anna Migliaccio

116 **La biodiversità negli agroecosistemi e bioindicatori di qualità ambientale**, *Maurizio G. Paoletti*

135 **Strategie dei suoli nei paesi in via di sviluppo: il caso tunisino**,
Mahmoud Gdoura

Profili e pratiche

140 **Il modello flessibile a Milano**, *Edoardo Salzano*

149 **Flessibilità e rigidità delle argomentazioni**, *Luigi Mazza*

Metodi e strumenti

161 **Frammentazione urbana. Leggi di rapporti di scala spaziali in insediamenti informali**, *Fabiano Sobreira, Marcelo Gomes*

171 Recensioni